

Litanies de Saint Joseph

Par décret du 18 mars 1909, la Sacrée Congrégation des Rites promulguait des Litanies à saint Joseph. N. S. Père le Pape Pie X, en les approuvant, veut leur accorder des droits semblables à ceux des autres Litanies liturgiques (celles du Saint Nom de Jésus, du Sacré Cœur de Jésus, de la Sainte Vierge et de tous les Saints) : elles pourront être récitées et chantées dans l'Eglise tout entière, soit aux offices privés, soit aux offices publics. De plus, le S. Père accorde à tous les fidèles qui réciteront ces Litanies, une indulgence de 300 jours, à gagner une fois le jour et applicable aux âmes du Purgatoire.

En voici le texte, avec la traduction approuvée.

Kyrie, eleison.	Seigneur, ayez pitié de nous.
Christe, eleison.	Jésus-Christ,
Kyrie, eleison.	Seigneur,
Christe, audi nos.	Jésus-Christ écoutez-nous.
Christe, exaudi nos.	Jésus-Christ, exaucez-nous.
Pater de cœlis, Deus, miserere nobis.	Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Fili, Redemptor mundi Deus,	Fils, Rédempteur du monde qui êtes Dieu,
Spiritus sancte, Deus,	Esprit Saint qui êtes Dieu,
Sancta Trinitas, unus Deus,	Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu,
Sancta Maria, ora pro nobis.	Sainte Marie, priez pour nous.
Sancte Joseph,	Saint Joseph,
Proles David inclyta,	Illustre descendant de David,
Lumen Patriarcharum,	Lumière des Patriarches
Dei Genitricis Sponse,	Epoux de la Mère de Dieu,
Custos pudice Virginis,	Chaste gardien de la Vierge,
Filii Dei nutritie,	Nourricier du Fils de Dieu,
Christi defensor sedit,	Zélé défenseur de Jésus,
Almæ Familiæ præses,	Chef de la sainte Famille,
Joseph justissime,	Joseph très juste,
Joseph castissime,	Joseph très chaste,
Joseph prudentissime,	Joseph très prudent,
Joseph fortissime,	Joseph très courageux,
Joseph obedientissime,	Joseph très obéissant,
Joseph fidelissime,	Joseph très fidèle,
Speculum patientiæ,	Miroir de patience,